

# Mode d'emploi

version 2.4 de 02.03.2006

## Proceq ZUA 2000 Applicateur-Universel



## Table des matières

Table des matières .....	2
Exonération .....	2
1. Indication de sécurité et de travail .....	3
2. L'aperçu d'appareil .....	4
2.1 Gamme de réglage .....	4
2.2 Molette de réglage (1) .....	4
3. Instructions .....	5
3.3 Ajustage de l'applicateur .....	5
3.4 Application .....	5
4. Nettoyage et démontage de l'applicateur .....	6
5. Assemblage d'applicateur .....	7
6. Caractéristiques techniques .....	7

### Annexe:

- Certificat du fabricant

## Exonération

Les illustrations, descriptions ainsi que les spécifications techniques sont en accord avec le manuel d'instruction au moment de l'impression. Les informations contenues dans ce manuel sont susceptibles d'être modifiées sans préavis !

Ce manuel d'instruction a été établi avec le plus grand soin. Toutefois, des erreurs ne peuvent pas être entièrement exclues. Proceq SA ne saurait être tenu responsable ni des omissions rédactionnelles ni des dommages directs, indirects, fortuits ou consécutifs à l'utilisation du présent manuel.

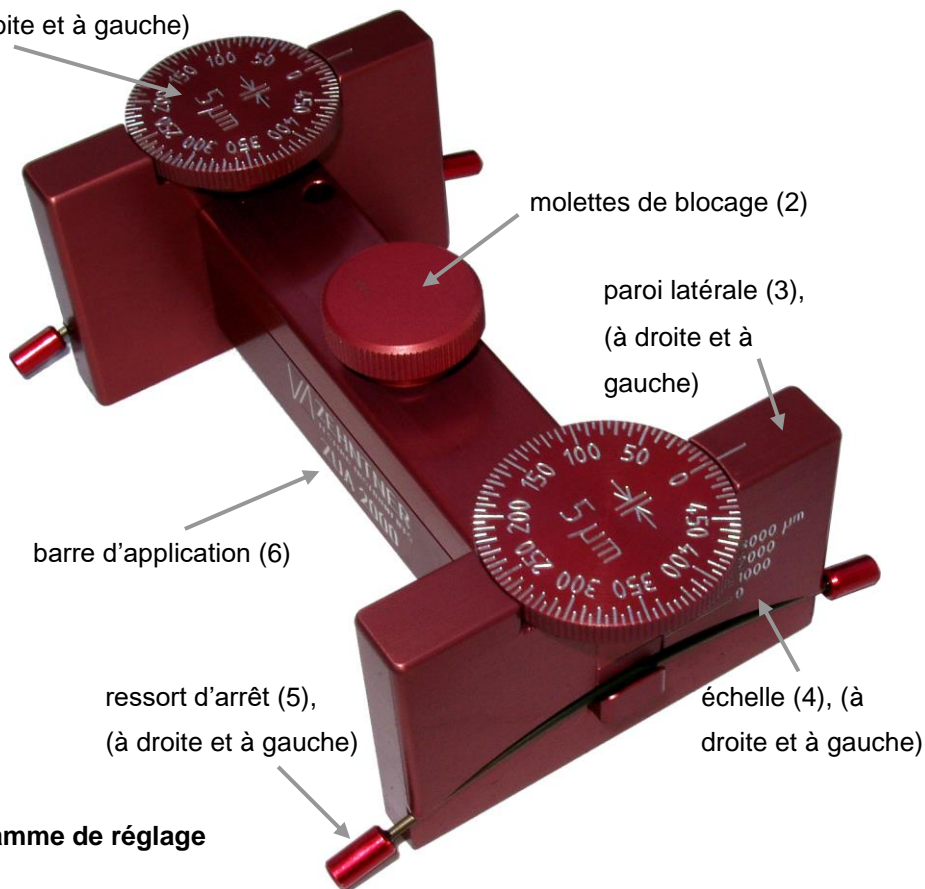
Nous vous remercions de bien vouloir nous communiquer toutes suggestions de modification ainsi que d'éventuelles erreurs rédactionnelles.

## 1. Indication de sécurité et de travail

- Le Proceq ZUA 2000 est seulement pour l'application de couches uniformes ou en forme de coin pour peintures, colles et produits similaires sur supports lisses en vue de tests. Chaque différente utilisation n'est pas suit à l'affectation. Pour tel dommages, résultant de inapproprié d'application, le producteur n'est pas responsable. C'est-à-dire que l'utilisateur tennis toute la responsabilité.
- On doit utiliser seulement des pieces de rechanges qui sont apportés par Proceq. Si vous utilisez piece de rechange qui ne sont pas apportés de Proceq nous n'assumons pas la responsabilité pour dommages.
- Arbitraire transformations et changées au Proceq ZUA 2000 ne sont pas permis. La garantie disparaît et pour tel dommages, résultant de inapproprié d'application, le producteur n'est pas responsable. C'est-à-dire que l'utilisateur tennis toute la responsabilité.

## 2. L'aperçu d'appareil

molettes de réglage (1),  
(à droite et à gauche)



### 2.1 Gamme de réglage

Hauteur de l'ouverture à la barre d'application (6):

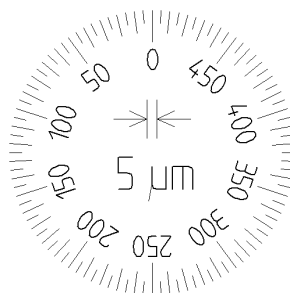
0  $\mu\text{m}$  - 3'000  $\mu\text{m}$

1 unité = 500  $\mu\text{m}$  sur l'échelle (4)

### 2.2 Molette de réglage (1)

1 unité d'échelle = 5  $\mu\text{m}$

1 rotation = 500  $\mu\text{m}$



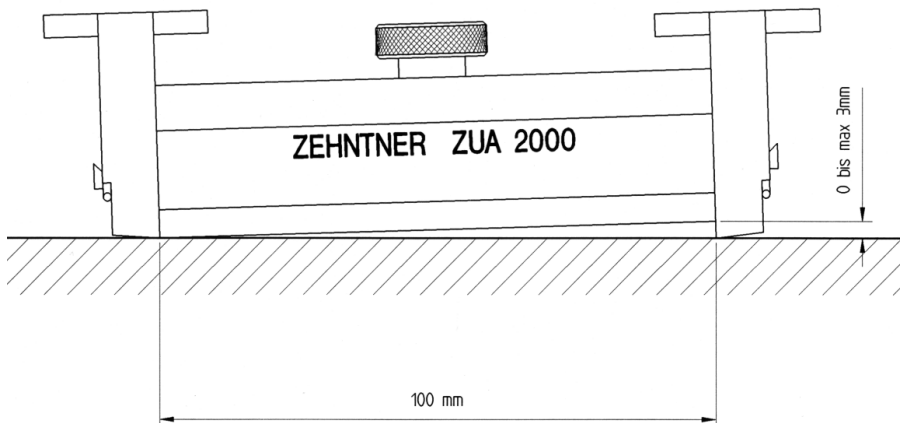
### 3. Instructions

#### 3.3 Ajustage de l'applicateur

- Place le Proceq ZUA 2000 sur un support plan ou bien sur une carte de contrast.
- Desserrez la molette de blocage (2).
- Ajustez l'épaisseur désiree de la couche à l'aide des deux molettes de réglage (1). Ce faisant, tenez également compte des échelles (4) aux parois (3).
- Resserrez la molette de blocage (2) légèrement afin de fixer l'ajustage.

#### 3.4 Application

- Posez l'applicateur sur un panneau d'essai.
- Versez vos matières (couleur, vernis, etc.) devant la barre d'application (6) vue par rapport à la direction dans laquelle vous voulez rallonger les matières.
- Rallongez à vitesse régulière (environ 25 mm/sec.).
- Travaillez uniquement sur des supports solides comme des tôles d'essai, des plaques de verre ou des panneaux d'essai.
- En ajustant une épaisseur inégale à la paroi de gauche et à celle de droite, vous pouvez également faire des applications en forme de coin.



#### 4. Nettoyage et démontage de l'applicateur

Nettoyez l'applicateur immédiatement après vous en être servi.  
A cela, démontez l'instrument de la manière suivante:

- Desserrez la molette de blocage (2)
- Mettez les molettes de réglage (1) à 0  $\mu\text{m}$ .
- Posez l'applicateur sur une base solide et enlevez les ressorts d'arrêt (5).
- Enlevez les parois respectives.
- Nettoyez soigneusement toutes les parties en vous servant d'un dissolvant.

Si le Proceq ZUA 2000 est très sale, on doit le démonter et nettoyer:

- Démontez l'appareil comme mentionnée ci-dessus, après:
- Démanchez les molettes de réglages (1) et les molette de blocage du barre d'application.
- Démontez le barre d'application dans ses 3 parts; cela en haut et cela en bas de laquelle vous pouvez prendre le renforcement d'acier.
- Nettoyez chaque part avec dissolvant.

Veillez noter de n'endommager pas la surface d'applicateur ou du bord inférieur d'échelles. Sinon, inexacte ou inégale applications peuvent être la conséquence.

## 5. Assemblage d'applicateur

Chaque partie porte un numéro de série. Si vous possédez plusieurs applicateurs, faites attention de ne pas en mêler les parties respectives.

- Les parties suivant sond marquées d'un point blanc sur la droite:
  - \* molette de réglage (1)
  - \* paroi latéral (3)
  - \* barre d'application (6)
- Si l'applicateur a été totalement démonté, insérez l'acier de renfort dans la partie plus inférieure de la lame d'application, alors assemblez la lame d'application dans de cette façon que les points blancs assortissent.
- Vissez les vis de réglage et la vis de réparation dans la lame d'application sans serrage d'elles (au besoin, tournez en arrière un tour)
- Mettez la paroi latérale (3) à droite avec la marquage et fixez la avec un ressort d'arrêt (5). Afin de fixer le ressort d'arrêt, vous pouvez devoir renvoyer les molette de réglage (1) à 0 µm.
- Ajoutez l'autre aroi latérale (3) de même

Veillez garder l'applicateur-universel dans sa valise pour empêcher des dommages à l'applicateur

## 6. Caractéristiques techniques

Matériel:	Aluminium anodisé, rouge
Réglage:	0 µm – 3'000 µm
Graduation:	par 5 µm
Largeurs de film standards:	60 mm, 80 mm, 100 mm, 150 mm, 200 mm ou 220 mm
Poids:	280 g

